2020

RAPPORT DES ACTIVITES DU SERVICE PEDAGOGIQUE 2020

Exposition Kiosques d'Alexandrie et du Canal à l'école Girard

SOMMAIRE

Activités périscolaires p. 3

Création des mallettes pédagogiques p. 6

Le CEAlex sur Facebook p. 9

Événements culturels & scientifiques p. 10

Formations p. 11

À venir en 2021 p. 12

Partenaires p. 13

Avant-Propos

Le Service pédagogique du Centre d'Études Alexandrines a été créé en 2002, avec le soutien financier et technique de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur et de l'association France Volontaires, dans le cadre de la coopération en Méditerranée, en collaboration avec le gouvernorat d'Alexandrie. Il a pour mission de sensibiliser le jeune public à l'extraordinaire patrimoine de sa ville et de rendre accessible les richesses culturelles d'Alexandrie au plus grand nombre. Pour ce faire, le Service pédagogique agit dans trois domaines majeurs :

– il propose aux établissements scolaires, privés et gouvernementaux, des sorties sur sites archéologiques et l'animation de mallettes pédagogiques et ateliers ;

– il organise et/ou participe à des événements ouverts à tous, pilotés par le CEAlex et d'autres institutions culturelles, patrimoniales et scientifiques, françaises et étrangères, pour promouvoir le patrimoine et la culture d'Alexandrie et de Méditerranée ;

– il organise des cycles de formations à la médiation du jeune public pour les enseignants, pour le personnel du Ministère des Antiquités, pour les étudiants du département Culture de l'Université francophone Senghor et de l'Université d'Alexandrie ;

– il crée des mallettes pédagogiques autour de l'histoire et le patrimoine.

Activités périscolaires

Cette année, en raison de la pandémie, le service pédagogique a été en télétravail depuis le 22 mars 2020 jusqu'à la fin août. Durant cette période, nous avons travaillé sur la création de la mallette « Découvre ta ville : Alexandrie XIX^{e} et XX^{e} siècles», ainsi que sur le quatrième jeu de la mallette mosaïque. Nous avons animé quelques sessions Zoom pour les étudiants de la faculté des lettres-département de langues appliquées, participer à l'élaboration des projets des élèves des écoles *(le ministère de l'éducation nationale a demandé aux élèves des écoles égyptiennes de présenter un projet de fin d'année qui a remplacé les examens de fin d'année scolaire)*. Nous avons également présenté les expositions du CEAlex sur Facebook, et surtout avons piloté l'organisation des journées du patrimoine qui ont enfin eu lieu en ligne du 6 au 13 novembre.

Nous avons reçu en février, Raphaëlle Rannou, stagiaire de l'École de Louvre, dont le stage aurait dû durer trois mois au sein du service pédagogique. Sa mission était d'aider à la création de la mallette pédagogique sur Alexandrie et de participer aux autres activités et projets du service. Malgré son rapatriement en mars, elle a pu terminer le premier jeu de la mallette « Découvre ta ville : Alexandrie XIX^{e} et XX^{e} siècles».

Visites et animations

Une seule visite sur site a pu être effectuée cette année à la citadelle de Qaitbay avec les élèves de l'école Molière. Mais plusieurs visites et interventions ont été programmées autour de la mallette mosaïque. Avec les élèves de 5^{e} de l'école Molière, nous avons visité le Musée national pour découvrir les panneaux de mosaïque de la Méduse et de Bérénice. Au musée de la Bibliotheca Alexandrina, ils ont pu découvrir les mosaïques du chien et des lutteurs et enfin sur le site de Kôm el-Dikka la Villa des oiseaux, seul exemple dans la ville qui permet de voir les mosaïques *in situ*. Abir Kassem, professeur d'archéologie gréco-romaine à l'université de Damanhour est intervenue dans leur école pour présenter l'histoire de la mosaïque à Alexandrie. La dernière étape devait être l'animation de la mallette, puis fabrication d'un grand panneau de mosaïque par les élèves, mais malheureusement le confinement nous a empêchés de poursuivre ce projet.

Installation des expositions du CEAlex dans les écoles

Durant la semaine des journées du patrimoine au début du mois de novembre, nous avons installé 4 expositions dans les écoles francophones:

– *Travaux du CEAlex* et *Les statues qui bougent*, école Saint-Joseph
– *Les écoles dans les palais*, école Sainte Jeanne Antide
– *Les kiosques d'Alexandrie*, école Girard

Ces expositions sont en place jusqu'aux congés de mi- année dans la 2^{e} quinzaine de janvier 2021, et toutes les classes peuvent à leur tour visiter les expositions dans leurs murs.

Les kiosques d'Alexandrie- École Girard

Les écoles dans les palais- St Jeanne Antide. Accrochage

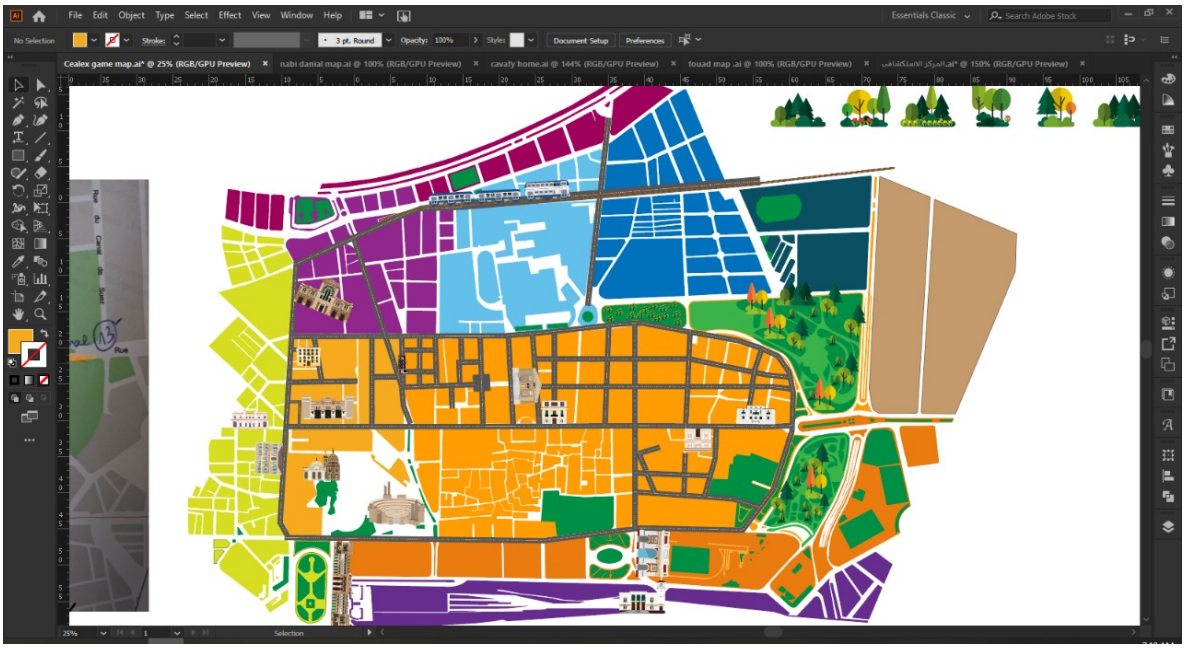
En parallèle de ces expositions et en collaboration avec l'IFE, le service pédagogique a animé des activités autour de la présentation du film *Alexandrie Megapolis* dans les écoles (Girard, Notre-Dame-de Sion, Saint-Joseph et Sainte-Jeanne-Antide). Nous avons touché 160 filles.

Présentation du film à l'école St Joseph

Création des mallettes pédagogiques

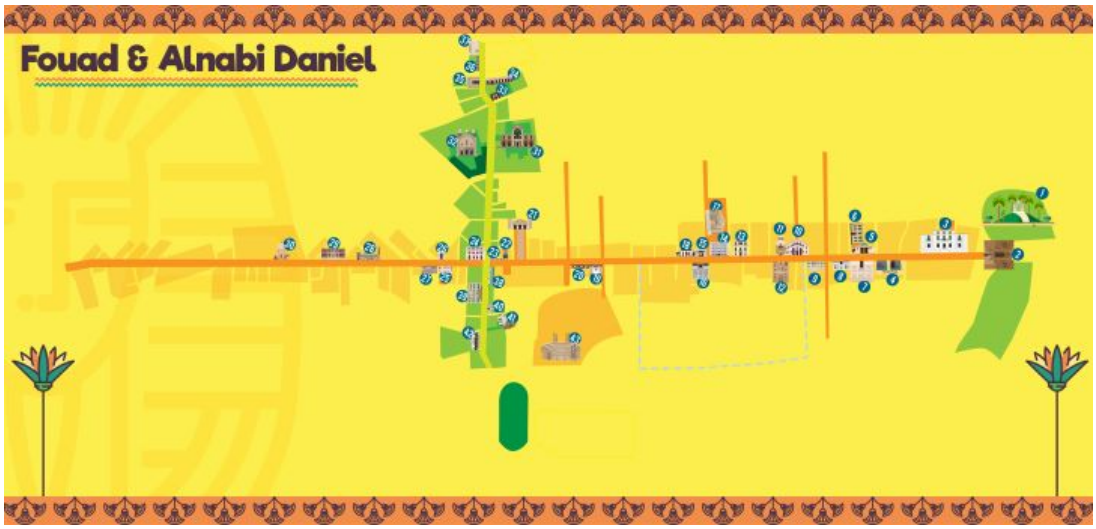
Le service pédagogique a commencé la création de la nouvelle mallette pédagogique « Découvre ta ville : Alexandrie XIX^{e} et XX^{e} siècles » qui comprendra quatre ateliers :

– À la recherche des rues d'Alexandrie : un jeu d'introduction sur le principe du Time's up, qui vise à mettre en valeur les noms des rues d'Alexandrie dans le « Quartier grec ». Ce jeu est basé sur la recherche effectuée par le CEAlex sur les différents personnages qui ont donné leurs noms aux rues en trois vagues de nominations durant le XXe siècle.



Carte du jeu- InMagazine

– Une promenade dans la ville : les enfants découvrent l'histoire architecturale et humaine des palais du centre-ville à travers une promenade visuelle dans la rue Fouad et Nabi Daniel.



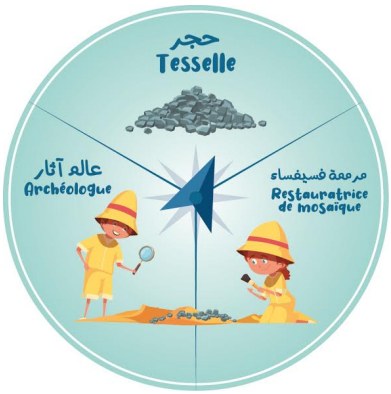
Plateau du jeu- InMagazine

– L'aventure Tram : l'histoire de la création du tram d'Alexandrie, son parcours et les noms des stations seront le contenu d'une aventure que les enfants vont vivre en jouant avec des petits wagons de tram.

Première proposition pour le jeu du tram d'Alexandrie - InMagazine

– Les statues qui bougent : un dernier jeu pour découvrir les statues de la ville d'Alexandrie, ainsi que l'histoire des personnages représentés.

Deux jeux de la mallette « Le tapis volant à la découverte de la mosaïque » sont toujours en cours de création en collaboration avec l'association Bokra Sawa. Le service pédagogique se charge de la production du quatrième atelier sur les métiers de l'archéologie autour des mosaïques. Nous avons réfléchi à un jeu de chasse au trésor où les enfants doivent répondre à des défis afin de dévoiler le trésor qui est représenté par la mosaïque nilotique de Thmouis.



Le CEAlex sur Facebook

Nous avons profité du confinement pour toucher un public plus nombreux à travers la présentation des expositions que nous avons créées depuis 2014. Depuis fin avril et jusqu'à présent, nous avons posté en français et en arabe chaque mois une des expositions produites par le CEAlex.

- Le CEAlex en Maréotide
- Les écoles dans les palais
- Les statues qui bougent
- Alexandrie 1914-1918
- Les kiosques d'Alexandrie et du Canal
- Les rues d'Alexandrie
- Les travaux du CEAlex

Chaque jour une information et une ou plusieurs illustrations sont affichées sur nos deux pages sur Facebook :
Le service pédagogique https://www.facebook.com/cealex.servicepedagogique
Les journées du patrimoine https://www.facebook.com/JPAlex2010

Expo Les écoles dans les palais

Expo Alexandrie 1914-1918

Expo Les kiosques d'Alexandrie et du Canal

À travers ces postes sur nos deux pages, nous avons pu toucher plus que **167.695** consultants durant 7 mois. Nous espérons continuer ces publications en ligne qui nous aident à être toujours plus en lien avec notre public et surtout à créer des échanges avec eux.

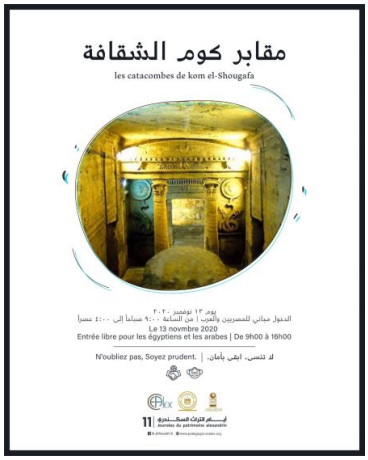
Événements culturels et scientifiques

Les journées du patrimoine 6 au 13 novembre 2020 (19.000 consultants)

Cette année a été particulière pour nous tous et notre rendez-vous dans la deuxième semaine de novembre pour célébrer le patrimoine alexandrin n'a pu se tenir dans les mêmes conditions que les autres années.

Néanmoins, avec nos fidèles partenaires que sont le Ministère des Antiquités de l'Égypte, la Bibliotheca Alexandrina, le Musée des Beaux-Arts d'Alexandrie, l'Institut français d'Égypte à Alexandrie, l'Université Senghor, l'association du patrimoine et des arts traditionnels, InMagazine et le groupe Platform, nous avons souhaité ne pas laisser passer cette date qui, chaque année, est un symbole de la convivialité alexandrine. Nous avons donc proposé aux écoles un programme spécifique (voir *supra*) et pour le grand public des journées presqu'entièrement virtuelles, marquées par des post Facebook sur notre travail archéologique, mais aussi par des conférences, des parcours dans la ville et deux concerts. En outre, le Musée national, le Musée des bijoux royaux, le théâtre romain, les catacombes de Kôm el-Chougafa et le Serapeum ont ouvert leurs portes gratuitement les 7, 13 et 14 novembre.

Poster de l'évènement



Entrée libre des sites

Expo sur les travaux du CEAlex

Conférence Zoom par Islam Assem

Formations

Formation aux mallettes pédagogiques

Durant les mois de septembre et octobre, le service pédagogique a donné des formations à la création des outils pédagogiques et à l'utilisation de nos mallettes pédagogiques. Ces formations ont eu lieu en partenariat avec le musée National d'Alexandrie. Elles ont permis aux animatrices du service Public du musée et du service pédagogique d'être formées à l'animation de nos mallettes afin de les utiliser avec leur jeune public durant le premier trimestre de l'année scolaire 2020-2021.

Les animatrices animent la mallette mosaïque avec le public au musée

À venir en 2021….

Événements

- Participation à la Fête de la science. Le service pédagogique participera en avril aux deux jours de l'événement, ainsi qu'à une journée hors-les-murs de la Bibliotheca Alexandrina avec l'association des femmes de la ville de Borg el-Arab.
- Préparation de la 12^{e} édition des journées du patrimoine du 5 au 12 novembre 2021.
- Fin de la fabrication de deux jeux de la Mallette Mosaïque
- Lancement de la nouvelle mallette pédagogique « Découvre ta ville : Alexandrie XIXe-XXe siècles » et formation des maîtres

Tout au long de l'année

- Organisation des ateliers et visites pour l'année scolaire 2021, avec les écoles et notamment avec les différents départements de la Bibliotheca Alexandrina.
- Organisation des formations auprès des étudiants de la faculté des lettres, département de français et les inspecteurs des sites archéologiques et des musées d'Alexandrie.
- Mise en place d'un programme de formation pour les enseignants des écoles francophones autour de l'animation sur les sites archéologiques de la ville.

Partenaires

Centres d'enseignement

En 2020, le Service pédagogique du CEAlex est intervenu auprès de plusieurs structures d'enseignement primaire, secondaire et universitaire.

- **Établissements égyptiens francophones**
- Girard
- Notre-Dame-de-Sion
- Saint-Marc
- Sainte-Jeanne-Antide
- Saint-Joseph

- **Établissements égyptiens gouvernementaux**

Le programme d'activités du Service pédagogique est présenté au bureau du Ministère de l'éducation nationale égyptien. Ce dernier détermine la liste des écoles dans lesquelles il souhaite que le Service pédagogique intervienne. En 2020, c'est l'école Safeya Zaghloul qui a été choisie. D'autres interventions ont pu être faites par le Service pédagogique grâce à la sollicitation particulière de certains enseignants.

- **Établissements internationaux**
- École Molière

- **Universités**
- Université d'Alexandrie, Département des Langues appliquées, département de français
- Université Senghor

Institutions culturelles, scientifiques, diplomatiques

En 2020, le Service pédagogique a collaboré avec de nombreux partenaires égyptiens, français et méditerranéens

Liste des partenaires

- Ministère du tourisme et des antiquités
- Musée national d'Alexandrie
- Musée des Bijoux royaux
- Département des sites archéologiques d'Alexandrie (le théâtre romain, le Sarapéum et les catacombes de Kôm el-Chougafa)
- Association Solidarité Égypte
- Association Pays de la Loire – Alexandrie – Égypte
- Bokra Sawa
- In Magazine
- Institut français d'Égypte à Alexandrie
- Islam Assem
- Musée des Beaux-Arts à Alexandrie
- Université d'Alexandrie
- Université internationale Senghor
- Platform

… ainsi que de nombreux acteurs indépendants, passionnés et investis dans la vie culturelle et Patrimoniale d'Alexandrie

Nous remercions tout particulièrement pour leur soutien les associations Solidarité Égypte et Pays de Loire-Alexandrie-Égypte.